

SUOMI - JAPANI

ajanvaraus	予約
alaleuka	下顎
allerginen	アレルギーをもつ
alue	部位,領域
arka	敏感
asento	位置,ポジション
ateria	食事
diagnoosi	診察,診断
edetä (tauti pahenee)	(病気が)進行する
ehkäistä	防止する,避ける,予防する
eliminoida/poistaa	排除する
elintarvikeväri (plakkiväri)	着色料
epämukava	不快,苦痛
erikoishammaslääkäri	歯科専門医
eroosio, hampaan syöpymisvauriot	浸蝕症
esihaastattelu	問診
esilääkitys	前投薬
esite	チラシ
etuhammas	前歯
fluori	フッ化物,フッ素
fluorihuuhtelu	フッ化物洗口
fluorilakkaus	フッ化物バーニッシュ
haju	臭い
hammas	歯
hammasharja	歯ブラシ
hammashoitola, -klinikka	歯科診療所,歯科クリニック
hammaskivenpoisto	歯石除去
hammaskivi	歯石
hammaslanka	歯間フロス
hammaslääkäri	歯科医師
hammastahna	歯磨き粉,歯磨剤
hammastikku	爪楊枝
hammasväliharja	歯間ブラシ
hapan	酸性
happohyökkäys	酸化
harjata	磨く
harsotaitos	ガーゼ
hauras	繊細な
heilua (hammas)	揺れる
henkilötunnus	ナショナルアイデンティティーナンバー, ソーシャルセキュリティナンバー
hermo	神経
hioa	削る
hoitaa	ケアする,看病する
hoitoaika	治療時間,診療時間,診察時間
hoitoon tulossy	主訴
huolellisesti	慎重に,丁寧に
huoltaja	保護者
huomata	発見する

huuhdella (suu)	口をゆすぐ
huuli	口唇
hyytymä	血液凝固
hätätapaus	緊急
ien	歯茎
ienraja	歯肉ライン
ientasku	歯周ポケット
ientulehdus/gingiviitti	歯肉炎
ienvetäymä	歯肉退縮
iho	皮膚
ilmoittautua	申し込む
imeskellä	(飴などを)舐める
implantti	インプラント
irrota	外れる
julkinen (kunnallinen)	公立
juurihoito	根管治療
jäljennös	印象
jääpussi	アイスバック,氷のう
kadota	失う,なくなる
karies	むし歯,カリエス,齲蝕
kasvain	腫瘍
kasvot	顔
kehitys	成長
kerta	回
kieli (suussa)	舌
kiille	エナメル質
kiinnityskudossairaus/ parodontiitti	歯周病
kipu	痛み
korjata	修復する,修正する
korvata (esim. Kela)	カバーされる,返済する
korvata (jonkin sijaan)	交換する,置き換える
kotiosoite	住所
ksylitoli	キシリトール
kulua (konkreettisesti)	使い古す
kutsu	招待状,紹介状
käsikappale/kulmakappale	ハンドピース
käyttää	使用する
leikkaus	外科治療
leukanivel	顎関節
lihas	筋肉
limakalvo	粘膜
lohkeama	欠ける,折れる
lopettaa	終了する,止める
luottamuksellinen	信頼のある,信用のある
lähete	紹介状
lääke	薬
lääkitys	投薬
lääkäri	一般医
maitohammas	乳歯
maksu	料金,費用

menettää (hammas)	(歯を)失う
muistaa	覚える
muistutus	リマインド,備忘
muodostua	構成する
muovipaikka	コンポジットレジン
mätä	膿,腐った
määräaikaiskutsu, recall	ルコール,定期検診
määrätä (lääkitys)	処方する
niellä	嚥下,飲み込む
nukutus	全身麻酔
näkymätön	見えない
oikoa	矯正する
oire	症状
omahoito	セルフケア
ottaa yhteyttä	連絡を取る
paikka (hammastäyte)	充填
parantua	回復する
perinnöllinen	遺伝的
peruttamaton aika	キャンセルされていない予約
pestä	洗う,洗浄する
pinnoitus	シーラント
plakki	歯垢,プラーク
poistaa	除去する,取り除く
poski	頬
poskihammas /molaari	奥歯,大臼歯
potilas	患者
proteesi	義歯,入れ歯,デンチャー
puhdas	清潔,きれい
puhjeta (hammas)	(歯が)生える
parenta	咬合
parentavirhe	不正咬合
purra	噛む
purra hampaat yhteen	歯を噛む
purukumi	ガム
puudutus (paikallis-)	麻酔(局所麻酔)
pysyvä hammas	永久歯
päivystys	救急外来
raikas	新鮮な
raskaana, gravidi	妊娠している,妊婦
reikä	穴,むし歯
resepti (lääke)	処方箋
riski	リスク
rokotus	予防接種
ruokailutottumus	食生活
röntgenkuva	X線撮影,レントゲン撮影
saattaja	付き人
sairaus	病気
sairausvakuutus	国民健康保険
seulonta	スクリーニング
silloin tällöin	たまに,時々

sisältää	含まれる
sokeripitoinen	糖分の含まれている
sokeriton	無糖
sosiaaliturvatunnus	ソーシャルセキュリティナンバー
suoja	保護, ガード
suojalasit	ゴーグル
suu	口, 口腔
suuhygienia	口腔衛生
suuhygienisti/hammashuoltaja	歯科衛生士
suusieni	口腔真菌症
suuvesi	マウスウォッシュ, デンタルリンス、口内洗剤
sydän- ja verisuonitauti	心臓血管疾患
sylki	唾液
syventyä	深くなる
syy	理由
syöpyä	腐食する
sähköhammasharja	電動歯ブラシ
särky	痛み
särkylääke	鎮痛剤, 痛み止め薬
säännöllisesti	定期的に
tabletti	錠剤
tapa	習慣, 癖
tarkasti	慎重に, きめ細かく
tarkastus	検診
tarttuva tauti	感染症
tarvittaessa	必要が応じたら
terveellinen	健康的な
terveydentila	健康状態
terveyskeskus (julkinen)	公立病院(診療所, ヘルスセンター)
toimenpide	治療
toipua	回復する, 完治する
tottua	慣れる
tulehdus	炎症
tuntua	感じる
tupakoida	煙草を吸う
turvotus	腫れ
tutkia	検査する, 調べる
tutti	おしゃぶり
tärkeä	重要な, 大切な
ulkonäkö	外見
ultraääni	超音波
usein	頻繁に
uudelleen	再度
vaihtaa	交換する, 変化する
vakava	深刻な
valkaista	漂白する
varmasti	もちろん, 確実に
varovasti	慎重に, 気をつけて
vastaanotto (tiski)	受付
vastustuskyky	抵抗力のある

veri	血液,血
vetäytyä (ien)	(歯肉)退縮
vihlova (kipu)	歯がしみる,知覚過敏
viisaudenhammas	親知らず,第三大臼歯,知恵歯
virvoitusjuoma	ソフトドリンク(炭酸)
vuorokausi	一日
väliaikainen	一時的な
välipala	おやつ,間食
välttää	避ける
väritabletti (plakki)	歯垢(プラーク)染め出し剤
värjäytymä	色素性沈着物
yksityinen	私立,個人経営
ylherkkä, allerginen	アレルギーをもつ
yläleuka	上顎